

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0614

Giovedì 06.09.2018

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Udienza ai partecipanti al Convegno Internazionale per le Vedove consacrate**

◆ **Udienza ai partecipanti al Convegno Internazionale per le Vedove consacrate**

Discorso del Santo Padre

Traduzione in lingua francese

Alle ore 12.15 di oggi, nella Sala del Concistoro del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in Udienza i partecipanti al Convegno Internazionale per le Vedove consacrate.

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Papa ha rivolto ai presenti nel corso dell'incontro:

Discorso del Santo Padre

Care amiche,

con gioia vi accolgo in occasione del vostro pellegrinaggio a Roma. Vi ringrazio per la vostra presentazione ed esprimo il mio saluto cordiale alle componenti della *Fraternité Notre Dame de la Résurrection* e della *Communauté Anne la Prophétesse*, oggi presenti in diversi Paesi, come pure ai sacerdoti che vi accompagnano, e, attraverso di voi, a tutte le persone che sono provate dalla morte del loro coniuge.

«La vedovanza è un'esperienza particolarmente difficile [...]. Alcuni mostrano di saper riversare le proprie energie con ancor più dedizione sui figli e i nipoti, trovando in questa espressione di amore una nuova missione educativa» (Esort. ap. postsin. *Amoris laetitia*, 254). Se questo è vero per la maggior parte di voi, la morte del vostro sposo vi ha portato anche a riconoscere una chiamata particolare del Signore e a rispondervi consacrando a Lui per amore e con amore. Insieme a voi rendo grazie a Dio per la fedeltà del suo amore che unisce ognuna di voi, al di là della morte, al suo sposo e che vi ha chiamate e consacrate per vivere oggi la sequela di Cristo in castità, obbedienza e povertà. «A volte la vita presenta sfide più grandi e attraverso queste il Signore ci invita a nuove conversioni che permettono alla sua grazia di manifestarsi meglio nella nostra esistenza "allo scopo di farci partecipi della sua santità" (*Eb 12,10*)» (Esort. ap. *Gaudete et exsultate*, 17). Così, con la vostra consacrazione, voi attestate che è possibile, con la grazia di Dio e il sostegno e l'accompagnamento dei ministri e di altri membri della Chiesa, vivere i consigli evangelici esercitando le proprie responsabilità familiari, professionali e sociali.

La vostra consacrazione nella vedovanza è un dono che il Signore fa alla sua Chiesa per richiamare a tutti i battezzati che la forza del suo amore misericordioso è una strada di vita e di santità, che ci permette di superare le prove e di rinascere alla speranza e alla gioia del Vangelo. Vi invito pertanto a tenere il vostro sguardo fisso su Gesù Cristo e a coltivare il legame particolare che vi unisce a Lui. Perché è lì, nel cuore a cuore con il Signore, in ascolto della sua parola, che noi attingiamo il coraggio e la perseveranza di donarci corpo e anima per offrire il meglio di noi stessi attraverso la nostra consacrazione e i nostri impegni (cfr *ibid.*, 25).

Possiate anche voi, mediante la vostra vita sacramentale, portare la testimonianza di questo amore di Dio che è per ogni uomo chiamata a riconoscere la bellezza e la felicità di essere amati da Lui. Unite a Gesù Cristo, siate lievito nella pasta di questo mondo, luce per quanti camminano nelle tenebre e nell'ombra della morte. Con la qualità della vostra vita fraterna, in seno alle vostre comunità, abbiate cura, attraverso l'esperienza della vostra stessa fragilità, di farvi vicine ai piccoli e ai poveri, per manifestare loro la tenerezza di Dio e la sua prossimità nell'amore. In questa prospettiva, vi incoraggio a vivere la vostra consacrazione nel quotidiano con semplicità e umiltà, invocando lo Spirito Santo perché vi aiuti a testimoniare, nell'ambito della Chiesa e del mondo, che «Dio può agire in qualsiasi circostanza, anche in mezzo ad apparenti fallimenti» e che «chi si offre e si dona a Dio per amore, sicuramente sarà fecondo» (Esort. ap. *Evangelii gaudium*, 279).

Con questa speranza, vi affido al Signore e, per intercessione della Vergine Maria, vi imparto la Benedizione Apostolica, che estendo a quante fanno parte della *Fraternité Notre Dame de la Résurrection* e della *Communauté Anne la Prophétesse*. E, per favore, pregate per me come io prego per voi. Grazie!

[01321-IT.01] [Testo originale: Italiano]

### Traduzione in lingua francese

Chères amies,

C'est avec joie que je vous accueille à l'occasion de votre Pèlerinage à Rome. En vous remerciant pour votre présentation, je veux exprimer mon cordial salut aux membres de la "*Fraternité Notre Dame de la Résurrection*" et de la "*Communauté Anne la Prophétesse*", aujourd'hui implantées dans plusieurs pays du monde, ainsi qu'aux prêtres accompagnateurs, et, à travers vous, à toutes les personnes qui sont éprouvées par la mort de leur conjoint.

«Le veuvage est une expérience particulièrement difficile [...]. Au moment où ils doivent en faire l'expérience, certains parviennent à reverser leurs énergies, avec plus de dévouement encore sur leurs enfants et petits-enfants, trouvant dans cette expression d'amour une nouvelle mission éducative [...].» (Exhortation apostolique *Amoris laetitia*, n.254). Si cela est vrai pour la plupart d'entre vous, la mort de votre époux vous a aussi conduit à discerner un appel particulier du Seigneur et à y répondre en vous consacrant à Lui par amour et avec amour. Avec vous, je rends grâce à Dieu pour la fidélité de son amour qui unit chacune de vous, par-delà la mort, à son époux et qui vous a appelées et consacrées pour vivre aujourd'hui la suite du Christ dans la chasteté, l'obéissance et la pauvreté. «Parfois, la vie présente des défis importants et à travers eux le Seigneur nous

*invite à de nouvelles conversions qui permettent à sa grâce de mieux se manifester dans notre existence "afin de nous faire participer à sa sainteté" (He. 12,10)» (Exhortation apostolique *Gaudete et exultate*, n.17). Ainsi, par votre consécration, vous attestez qu'il est possible, avec la grâce de Dieu, le soutien et l'accompagnement des ministres et des autres membres de son Église, de vivre les conseils évangéliques, tout en exerçant ses responsabilités familiales, professionnelles et sociales. Votre consécration dans le veuvage est un don que le Seigneur fait à son Église pour rappeler à tous les baptisés que la force de son amour miséricordieux est un chemin de vie et de sainteté qui nous permet de surmonter les épreuves et de renaître à l'espérance et à la joie de son Évangile. Je vous invite donc à garder votre regard fixé sur Jésus-Christ et à cultiver ce lien particulier qui vous unit à lui. Car c'est là, dans ce cœur à cœur avec le Seigneur, à l'écoute de sa Parole, que nous puissions le courage et la persévérance de nous donner corps et âme pour offrir le meilleur de nous-mêmes à travers notre consécration et nos engagements (Cf. *Ibid.*, n.25). Puissiez-vous aussi par votre vie sacramentelle porter le témoignage de cet amour de Dieu qui est pour tout homme un appel à reconnaître la beauté et le bonheur d'être aimé de Lui. Unies à Jésus-Christ, soyez levain dans la pâte de ce monde, lumière pour celles et ceux qui marchent dans les ténèbres et l'ombre de la mort! Par la qualité de votre vie fraternelle, au sein de vos communautés, ayez à cœur, à travers l'expérience de votre propre fragilité, de vous faire proches des petits et des pauvres, pour leur manifester la tendresse de Dieu et sa proximité dans l'amour. Dans cette perspective, je vous encourage à vivre votre consécration au quotidien avec simplicité et humilité, en invoquant l'Esprit Saint pour qu'il vous aide à témoigner, au sein de l'Église et dans le monde, que «Dieu peut agir en toutes circonstances, même au milieu des échecs apparents » et que « celui qui se donne et s'en remet à Dieu par amour sera certainement fécond» (Exhortation apostolique *Evangelii gaudium*, n.279).*

Avec cette espérance, en vous confiant au Seigneur, par l'intercession de la Vierge Marie, je vous donne la Bénédiction apostolique, ainsi qu'à tous les membres de la *Fraternité Notre Dame de la Résurrection et de la Communauté Anne la Prophétesse*. Et, s'il vous plaît, priez pour moi comme je prie pour vous! Merci.

[01321-FR.01] [Texte original: Italien]

[B0614-XX.02]

---